



EJEMPLO DE INSTALACION/EXAMPLE DU INSTALLATION/EXAMPLE OF INSTALLATION

FERMAX

PACK UNIVERSAL DE AMPLIFICACION REF. 8050

Este dispositivo está especialmente diseñado para sustituir cualquier amplificador, ya sea FERMAX o cualquier otra marca, que esté situado en el interior de la placa de pulsadores, **que funcionen con cápsula de carbón o CME.**

INSTALACION

1. Desconecte la alimentación general del equipo.
2. Abra el panel de pulsadores.
3. Fije el *Pack de Amplificación* en el interior de la caja con la ayuda de la tira adhesiva que incorpora en la parte de atrás. Compruebe que no va a estorbar ningún otro elemento de la instalación, una vez se vaya a cerrar la placa.
4. Conecte los cables entre el *Pack de Amplificación* y los elementos de la placa, de la forma representada en el esquema de la página siguiente.
5. Cierre la placa, conecte la alimentación general, y compruebe que el *Pack de Amplificación* funciona correctamente. Ajuste P1 y P2 para obtener unos buenos niveles de audición sin acoplamientos acústicos.

FERMAX

MODULE AMPLIFICATEUR UNIVERSEL REF. 8050

Cet appareil a été développé pour remplacer tout amplificateur, FERMAX ou autre fabrication, dans les panneaux extérieurs, avec capsule du carbon ou CME.

INSTALLATION

1. *Déconnectez l'alimentation du réseau.*
2. *Ouvrez de panneau extérieur.*
3. *Placez l'amplificateur universel dans le boîtier à l'aide d'un ruban adhésif double faces collé au dos du module. Vérifiez que le module ne dérange pas d'autres composants.*
5. *Connectez les fils entre le module amplificateur universel et les éléments du panneau extérieur, comme indiqué au schéma de la page suivante.*
6. *Fermez le panneau extérieur, connectez le réseau et testez pour vérifier le bon fonctionnement. Réglez P1 et P2 pour obtenir un niveau sonore optimal.*

FERMAX

UNIVERSAL AMPLIFIER PACK REF. 8050

This device has been designed to replace any amplifier, FERMAX but also other makes, which were installed inside the outdoor panel, and **using carbon or CME microphone.**

INSTALLATION

1. Disconnect the mains power to the system.
2. Open the outdoor panel.
3. Fit the *Universal Amplifier Pack* to the outdoor panel box by means of the double sided tape located on the back of the unit. Ensure that the unit does not interfere with any of the system component.
5. Connect the cables between the *Universal Amplifier Pack* and the panel push-buttons elements, as shown in the diagram on the next page.
6. Refit the outdoor panel, reconnect the mains power and make a test to ensure that the *Universal Amplifier* is working correctly. Adjust P1 and P2 to get the optimum volume and side-tone levels.